

<b>STN</b>	<b>Chemikálie používané pri úprave vody v bazénoch</b> <b>Chlóran vapenatý</b>	<b>STN</b> <b>EN 15796</b>  75 8420
------------	---	--

Chemicals used for treatment of swimming pool water - Calcium hypochlorite

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/22

Obsahuje: EN 15796:2022

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 15796 (75 8420) z mája 2010

**135428**



EUROPEAN STANDARD

**EN 15796**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2022

ICS 71.100.80

Supersedes EN 15796:2010

English Version

## Chemicals used for treatment of swimming pool water - Calcium hypochlorite

Produits chimiques utilisés pour le traitement de l'eau  
des piscines - Hypochlorite de calcium

Produkte zur Aufbereitung von Schwimm-und  
Badebeckenwasser - Calciumhypochlorit

This European Standard was approved by CEN on 20 April 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN 15796:2022 (E)**

<b>Contents</b>		<b>Page</b>
<b>European foreword .....</b>		<b>3</b>
<b>Introduction .....</b>		<b>4</b>
<b>1</b>	<b>Scope.....</b>	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Normative references.....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>4</b>	<b>Description.....</b>	<b>5</b>
<b>5</b>	<b>Purity criteria.....</b>	<b>5</b>
<b>5.1</b>	<b>General.....</b>	<b>5</b>
<b>5.2</b>	<b>Composition of commercial product .....</b>	<b>5</b>
<b>5.3</b>	<b>Impurities and main by-products .....</b>	<b>6</b>
<b>5.4</b>	<b>Chemical parameters.....</b>	<b>6</b>
<b>6</b>	<b>Test methods .....</b>	<b>6</b>
<b>7</b>	<b>Labelling - Transportation - Storage.....</b>	<b>6</b>
<b>7.1</b>	<b>Means of delivery .....</b>	<b>6</b>
<b>7.2</b>	<b>Risk and safety labelling according to the EU Directives [1].....</b>	<b>6</b>
<b>7.3</b>	<b>Transportation regulations and labelling .....</b>	<b>8</b>
<b>7.4</b>	<b>Marking .....</b>	<b>8</b>
<b>7.5</b>	<b>Storage .....</b>	<b>9</b>
<b>Annex A (informative) General information on calcium hypochlorite .....</b>		<b>10</b>
<b>Annex B (normative) General rules relating to safety.....</b>		<b>11</b>
<b>Bibliography .....</b>		<b>12</b>

## **European foreword**

This document (EN 15796:2022) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 164 “Water supply”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2022.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15796:2010.

In comparison with the previous edition, the following technical modifications have been made:

- a) Modification of 7.3 on transportation regulations and labelling, adding the sentence “The user must be aware of the incompatibilities between transported products”;
- b) Modification of 7.4 on marking. The requirements of marking are also applied to the accompanying documents;
- c) Update of 7.2 on labelling.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users’ national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**EN 15796:2022 (E)****Introduction**

In respect of potential adverse effects on the quality of water for swimming pools, caused by the product covered by this document:

- d) this document provides no information as to whether the product may be used without restriction in any of the Member States of the EU or EFTA;
- e) it should be noted that, while awaiting the adoption of verifiable European criteria, existing national regulations concerning the use and/or the characteristics of this product remain in force.

NOTE Conformity with this document does not confer or imply acceptance or approval of the product in any of the Member States of the EU or EFTA. The use of the product covered by this document is subject to regulation or control by National Authorities.

## 1 Scope

This document is applicable to calcium hypochlorite used directly, or for the production of formulations, for treatment of water for swimming pools. It describes the characteristics of calcium hypochlorite and specifies the requirements and the corresponding test methods for calcium hypochlorite. It gives information on its use in swimming pool water treatment. It also determines the rules relating to safe handling and use of calcium hypochlorite (see Annex B).

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 900, *Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Calcium hypochlorite*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**